

رسانی پرچم

افسندگی و شیدایی و ۱۰۰ پرسش و پاسخ

نویسنده: آوا آلبرشت، چارلز هریک
مترجم: بهزاد رحمتی

عنوان و نام پدیدآور: افسرده‌گی و شیدایی و ۱۰۰ پرسش و پاسخ
 [آوا البرشت، چارلز هریک] [متترجم] بهزاد رحمتی.
 مشخصات نشر: تهران: مهاجر، ۱۳۸۹.
 مشخصات ظاهری: ۱۴۱ ص.
 شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۲۲۵-۰۶۱-۵
 وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا
 یادداشت: عنوان اصلی:
 100 questions and answers about bipolar
 (manic-depressive)disorder, c2007
 یادداشت: کتاب حاضر نخستین بار با عنوان صد پرسش و پاسخ درباره افسرده‌گی منتشر شده است.
 عنوان دیگر: صد پرسش و پاسخ درباره افسرده‌گی
 موضوع: روان‌پریشی شیدایی -- به زبان ساده
 شناسه افروزده: هریک، چارلز
 Charles,Herrick
 شناسه افروزده: رحمتی، بهزاد ۱۳۹۲. -- مترجم
 RC ۵۱۶ .۷ V ص ۲۰۰ آ ۱۳۸۹
 ردیبلندی دیوی: ۶۱۶/۸۹۵
 شماره کتابشناسی مل: ۲۰۳۷۸

افسرده‌گی و شیدایی و ۱۰۰ پرسش و پاسخ

- ◆ نویسنده: آوا البرشت، چارلز هریک
- ◆ مترجم: بهزاد رحمتی
- ◆ ویراستار: سمیرا فتحعلی اشتبانی ◆ مدیر فنی: هوشیگ اشتبانی
- ◆ طراح جلد: زهره محمودی
- ◆ طراح گرافیک: محسن خره‌غانی (دفتر طراحان شعرخ گرافیک)
- ◆ نوبت چاپ دوم: ۱۴۰۳
- ◆ تراز: ۲۰۰ نسخه
- ◆ لیتوگرافی: چاپ گلبان
- ◆ چاپ و صحافی: گلبان

◆ شابک: ۵ - ۰۶۱ - ۹۷۸ - ۲۲۵ - ۹۶۴

◆ SBN: 978-964-225-061-5

◆ نشانی: خیابان انقلاب، خیابان فخر رازی، من بست فیکبور، پلاک ۵
 تلفن: ۰۰۰۱۰۰۳۶، ۶۶۹۵۲۲۰ - ۹۶۹۵۲۱۹۹

فهرست مطالب

۴	مقدمه
۸	زندگی نامه بیماران
۱۱	فصل یکم : مبانی اختلال دو قطبی
۲۷	فصل دوم: چگونگی تشخیص اختلال دو قطبی
۴۵	فصل سوم: عوامل زمینه ساز این اختلال
۵۹	فصل چهارم: شیوه های گوناگون درمان اختلال دو قطبی
۹۷	فصل پنجم: چگونگی درمان عوارض و اختلال های گوناگون
۱۰۷	فصل ششم: نوجوانان و اختلال دو قطبی
۱۲۳	فصل هفتم: حقوق مسلم بیمار

مقدمه

دیرزمانی از عرضه اولین کتاب مشترکمان به نام «یکصد پرسش درباره افسردگی» نمی‌گذرد که با تشویق ناشر و خوانندگان، من و همکارم دکتر چارلز هریک افلام به نگارش کتاب حاضر موسوم به اختلال دوقطبی (نارسایی روحی افسردگی و شیدایی) کردیم. انگیزه اصلی ما از نگارش و تدوین این کتاب این است که اولاً درباره این اختلال باگسترده‌گی بیشتری در وسائل ارتباط جمعی بحث و بررسی شده و در ثانی نوظهور بودن این اختلال سبب شده که هنوز صاحب نظران در چگونگی تشخیص و درمانش آن طور که باید و شاید اتفاق نظر نداشته باشند. مطلب دیگر اینکه اگرچه شیوع این اختلال (افسردگی و شیدایی) هرگز به فراگیری افسردگی نمی‌رسد، شواهد موجود حکایت از این دارد که این اختلال نیز در حال گسترش است. با این حال چون افسردگی یکی از ویژگی بارز این اختلال نوظهور و پیچیده است، بنابراین آگاهی از چگونگی این مشکل هر چه بیشتر می‌تواند فرد را در برابر پیامدهای اختلالات خلقی آن اینمن کند.

نکته دیگر اینکه این مفهوم (اختلال دوقطبی) دست کم در طی قرن اخیر از زاویه تعریف و تشخیص دستخوش دگرگونی هایی شده است. برای مثال تا پیش از آنکه امیل کرپلین¹ در اوایل قرن گذشته این اختلال را به نام کتونی اش نامگذاری کند، از این بیماری بیشتر با نام اختلال «روان رنجوری ادواری» یاد می شود، زیرا کارشناسان در مواجهه با این دسته از دردمدان شاهد این بودند که این عارضه پس از ظهور کوتاه مدت خود به خود برطرف شده و در بسیاری از دردمدان به کرات این عارضه ظاهر و سپس محروم شد. با این حال در بخش دیگر این اختلال روی به وحامت می گذاشت. به هر صورت تا پیش از شناسایی این مشکل به شکل کتونی، صاحب نظران از آن با نام «روان پریشی ادواری» یاد می کردند و سندو اصالت این عنوان عمده ای اختلال خلقي کسب می شد؛ چه در غیر این صورت مثل گذشته به نام اختلال روان شناختی معروف می شد.

باری آنچه در این خصوص درباره کارشناسان و دانشمندان آمریکایی می توان گفت این است که روان پژوهان آمریکایی آشکارا از این زاویه از همتایان اروپایی خود عقب بودند تا اینکه در نهایت درده مفتاد و هشتاد قرن گذشته این تشخیص و تمایز در آمریکا نیز صورت رسی خود را کسب کرد. این اختلال تمایز و تفاوت خود را مدیون لیتیم² درمانی بوده و در عین حال پژوهشگرانی چون هریسون پوپ³ و ژوزف لی پینسکی⁴ نیز در این رابطه نقش آفرین بوده اند. بله، به یمن این تحولات بزرگ است که امروزه اختلال دوقطبی از اختلال شیزوفرنی تمایز می شود، یعنی در صورتی که اختلال دوقطبی (افسردگی و شیدایی) می تواند به سادگی از سوی لیتیم درمانی برطرف شود، بیماری شیزوفرنی برای مهارشدن نیاز به

-
1. Emil Kareplin
 2. Lithium
 3. Harison pope
 4. Joseph lipinsky

یک عمر درمان با داروهای ضد روانپریشی دارد.

از طرف دیگر، زمانی که در دهه هشتاد قرن گذشته همکارم دکتر هریک دوره تخصصی اش را سپری می‌کرد، تأکید عمدۀ بر این مهم استوار بود که درمانگران همیشه باید مراقب تشخیص درست این اختلال خلقی باشند؛ بدین معنی که نباید این اختلال را با بیماری شیزوفرنی اشتباه بگیرند در حالی که امروزه چون جایگاه این عارضه به عنوان اختلالی قطبی در بین کارشناسان ثابت شده، بدین علت امروزه تأکید بر این مهم است که این تشخیص نباید با تشخیص‌های نادرستی چون افسردگی اختلال‌های شخصیتی و مشکلات اعتیادمحور اشتباه گرفته شود.

اکنون این پرسش مطرح می‌شود که اصلاً چرا این هوشیاری جایگزین دقت تشخیص قدیمی شده است؟ در این رابطه عوامل و دلایل چندی نقش آفرین هستند که از جمله این تحولات گوناگون می‌توان به ناشناخته بودن اختلال دوقطبی نوی در دهه هشتاد، به رسالت شناخته نشدن اختلال دوقطبی کودکان در دهه هشتاد قرن گذشته، هجوم داروهای مهارکننده گوناگون به بازار، آثار مخرب این داروهای اختلالات و رفتارهای فرد، درمان نوسان‌های خلقی بر اثر برخی از داروهای موجود در بازار، رسوایی‌زدایی از اختلال‌های گوناگون روان‌شناختی در دهه‌های اخیر، تحولات چشمگیر در قوانین جزایی اختلال محور، گسترش مواد روانپریشی‌زا در جامعه، شیوع چشمگیرتر اختلال‌های شخصیتی در بین مردم، خشونت ورزی‌های ناشی از سوء استفاده از مواد (داروهای روان‌گردان و روان‌پریشی‌زا) و تحولاتی از این دست اشاره کرد.

مطلوب مهمی که همواره باید آویزه گوش درمان‌جویان و درمانگران باشد این است که از آنجایی که این عارضه اختلال خلقی است، عوارض و نشانه‌های مرتبط با این بیماری بدون تردید ممکن است با طیف وسیعی از اختلال‌های شخصیتی و خلقی چون افسردگی، شیزوفرنی،

نارسایی‌های شخصیتی، مشکلات و عوارض ناشی از داروهای روان‌گردن و روان‌پریشی‌زا و غیره مشترک باشد. به زیان ساده‌تر، عوارض مشترک می‌تواند درمانگرا را درگیر تشخیص نادرست نماید و از آنجایی که امروز به علت گسترش تحقیقات، هر اختلالی داروهای درمانی خاص خود را دارد، تشخیص درست عارضه نقش مهمی را در مهار آن ایفا می‌کند.

خوشبختانه کتاب حاضر از جامعیت کافی برخوردار بوده و می‌تواند به سهم خود مشکل‌زدگان و درمانذگان را برطرف کند، چون تقریباً همه اطلاعات معاصر این اختلال در این کتاب درج شده است. بله، در دمیندان با خواندن این کتاب بهتر می‌توانند درد خود را شناخته و پس از تشخیص درست، از شیوه‌های درمان گوناگون کنونی نیز به فراخور موقعیت خود بهره‌مند شوندو بدین وسیله هر چه بیشتر به سوی بالندگی و پویایی سیر کنند.

بانشاط باشید

دکتر او آبرشت

دکتر چارلز هریک

زندگی نامه بیماران

اسکلت و بن من^۱ یکی از مردانی است که در گذشته درگیر این عارضه بوده و به خوبی توانسته احتلال دوقطبی اش را مهار کند و پویایی پیشین خود را بازیابد، مادر جای جای این کتاب به هنگام ضرورت از اظهارات و اعتراف‌های زن و مردی که مبتلا به این عارضه بوده‌اند استفاده می‌کنیم تا خوانندگان به درک روشن‌تری از این عارضه دست یابند.

اسکلت در سال ۱۹۶۲ در شهر لانس دیل^۲ ایالت پنسیلوانیا پا به عرصه حیات گذاشت و زمانی که فقط ۱۹ سال داشت مادرش تجدید فراش کرد. اسکلت در دیبرستان برانکس^۳ منطقه کوئینز^۴ درس خواند و از همان سال‌های اولیه دوره تحصیلش نشان داد که استعداد درخشانی در رشته‌های عملی و کاربردی (علوم محض و پایه) دارد. اسکلت پیش از ازدواج با همسرش به مدت پنج سال با وی نامزد بود و این آشنایی اولیه نیز توانست باری از مشکلات زناشویی شان بکاهد، زیرا این زوج از سال

1. Scott weinmann

2 . lancedale

3 . Bronx

4 . Queens

۱۹۸۷ در جلسه‌های زوج درمانی شرکت داشتند.

همان طور که گفتیم این زن و شوهر برخلاف تفاهم و درک متقابل اولیه باز هم نتوانستند سازگاری نسبی را در زندگی زناشویی خود شکل دهند و شواهد تردیدناپذیری که بعدها روشن شد، ثابت کرد که طرف ناسازگار این رابطه اسکات بود، زیرا او دستخوش خشمی ادواری و توجه‌ناپذیر می‌شد و بر سر هر مسئله پیش پا افتاده‌ای درگیر این واکنش مرضی می‌شد تا اینکه خشم او با عارض فیزیکی همراه شد و او به تدریج متوجه شد که مشکلش باید چیزی فراتر از خشمی عادی باشد، بنابراین زن و شوهر به روانپزشک مراجعه کردند و درمانگر نیز بیماری اسکات را اختلال دوقطبی (نارسایی افسردگی و شیدایی و شنگولی) تشخیص داد. یعنی اسکات به دلیل این عارضه بین دو قطب افسردگی و درخود فرورفتگی و شنگولی و سرخوشی در نوسان بود.

درمانگر برای مهار این بیماری متوسل به دارو درمانی شد و خوشبختانه این راهکار برای اسکات راه‌نمایی بود و اکنون او نه تنها خشم و طغیان آنی خود را مهار کرده، بلکه از طبعی برداشته، حویشتن دار و متین برخوردار است و این ویژگی پایدارش سبب شده است که هم اکنون در مقام کارشناس ارشد در بخش خودکارسازی عملیات پردازش در یکی از شرکت‌های بزرگ فعال در حوزه تکنولوژی اطلاعات^۱ شاغل باشد و نه تنها زندگی زناشویی اش را به مدت ۲۱ سال به درازا بکشاند، بلکه سازگاری روح‌نوازی را با دو دختر بازیگوشش شکل دهد. این خانواده شادمانه به همراه سگشان اکنون در لانگ آیلند^۲ زندگی می‌کنند.

بیمار دوم این کتاب زنی به نام لسلی مکورمک^۳ است که تا پیش از آنکه در سال‌های دهه سوم عمرش این اختلال در وی به شکل آشکار بروز

1. IT

2. Long Hand

3. Leslie Mccormack

کند به مدت ۱۵ سال با اختلال افسردگی و شیدایی (دوقطبی) دست و پنجه نرم کرده و از آنجایی که تا پیش تشخیص و درمان این عارضه، لسلی بر این باور بود که ناخواسته سبب تاراحتی و آزار اطرافیانش می‌شود، از این بابت از آنها پوزش می‌طلبید اگرچه خود نیز تا حدودی از این گناه مبراست، زیرا در سال‌های اولیه این اختلال بیماری اش به درستی شناسایی و درمان نشده بود. همان‌طور که گفتیم نقش اسکات و لسلی در این کتاب این است که برای هر چه روش‌تر شدن این اختلال تجربه‌های شخصی خود را با خوانندگان در میان بگذارند.